

■ ■ ■ Erfrischungsgetränke | Refreshments

Lichtenauer Mineralwasser medium/still Mineral water medium/non-sparkling	0.25 l	2.60 €
Lichtenauer Mineralwasser medium/still Mineral water medium/non-sparkling	0.75 l	6.30 €
Lichtenauer Apfelschorle/Apple Spritzer Coca Cola/Coca Cola light/Fanta ^{1,9} Sprite ⁹	0.25 l	2.80 €
	0.33 l	3.20 €

■ ■ ■ Säfte von Eckes-Granini | Juices

Apfel/Apple	0.2 l	2.80 €
Orange/Orange	0.2 l	2.80 €
Rhabarberschorle/Rhubarb Spritzer	0.2 l	2.80 €
Kirsch/Cherry	0.2 l	2.80 €

■ ■ ■ Flaschenbier | Bottled beer

Lübzer Pils ¹⁵	0.33 l	3.40 €
Lübzer Free alkoholfrei/non-alcoholic ¹⁵	0.33 l	3.40 €
Erdinger Kristall/Hefeweizen Hell/Hefeweizen Dunkel/Free alkoholfrei ¹⁵ Crystal wheat beer/Light wheat beer/Dark wheat beer/non-alcoholic ¹⁵	0.5 l	4.30 €

■ ■ ■ Prickelndes | Prosecco & Champagne

Prosecco Frizzante Stelvin del Veneto	0.75 l	19.00 €
Riesling-Sekt trocken/'Riesling' sparkling wine, dry	0.75 l	26.00 €
Champagne Veuve Fourny & Fils - Blanc de Blanc brut	0.375 l	35.00 €

■ ■ ■ Weine | Wine

Weißwein <i>white wine</i>	0.25 l	6.00 €
Weissburgunder QbA, trocken/'Weissburgunder QbA', dry (Winzergenossenschaft Westhofen eG, Rheinhessen) ²⁶		
Rotwein <i>red wine</i>	0.25 l	6.00 €
Dornfelder QbA, trocken/'Dornfelder QbA', dry (Steiner'scher Keller – Weinhaus, Pfalz) ²⁶		

Gern nehmen wir Ihre Bestellung unter der Kurzwahl #6 entgegen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Pro Bestellung/pro Zimmer berechnen wir Ihnen eine Zimmerservicegebühr in Höhe von 8,50 €.
Unser Getränkeservice steht Ihnen 24 Stunden zur Verfügung.

We gladly take your orders under the number #6 and look forward to your call.
Per order/per room we charge a room service fee of 8,50 €. Our Beverage Service is 24 hours available.

Übersicht – Zusatzstoffe/Additives – overview

01. mit Farbstoff(en)/with dye (s)	09. koffeinhaltig/contains caffeine
02. mit Konservierungsstoff(en)/with preservative (s)	10. chininhaltig/contains quinine
03. mit Antioxidationsmittel(n)/with antioxidant	11. mit Süßungsmittel(n)/with sweetener
04. mit Geschmacksverstärker(n)/with flavor enhancer (s)	12. enthält eine Phenylalaninquelle (ist bei dem Süßungsmittel Aspartam anzugeben)/ contains a Phenylalaninquelle (please specify at the sweetener aspartame)
05. mit Schwefeldioxid/with sulfur dioxide	13. gewachst (wenn die Oberfläche von frischen Früchten derart behandelt wurde)/ waxed (when the surface has been treated by fresh fruits such)
06. mit Schwärzungsmittel(n)/with blackening	14. mit Taurin/with taurine
07. mit Phosphat(en)/with phosphate	
08. mit Milcheiweiß/with milk protein	

Übersicht der 14 Hauptallergene/The 14 major allergens – overview

15. Glutenhaltiges Getreide namentlich Weizen (wie Dinkel und Khorasan-Weizen), Roggen, Gerste, Hafer und Erzeugnisse daraus/cereals containing gluten namely wheat (as spelled and Khorasan wheat) Rye, barley, oats and products thereof	22. Schalenfrüchte namentlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewkerne, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamianüsse und Erzeugnisse daraus/nuts especially almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and products thereof
16. Krebstiere und Erzeugnisse daraus/crustaceans and products thereof	23. Sellerie und Erzeugnisse daraus/celery and products thereof
17. Eier und Erzeugnisse daraus/eggs and products thereof	24. Senf und Erzeugnisse daraus/mustard and products thereof
18. Fische und Erzeugnisse daraus/fish and fish products	25. Sesam und Erzeugnisse daraus/sesame and products thereof
19. Erdnüsse und Erzeugnisse daraus/peanuts and products thereof	26. Schwefeldioxid und Sulfite mit mehr als 10mg/kg bzw. 10mg/l sulphur dioxide and sulphites with more than 10mg/kg and 10mg/l
20. Soja und Erzeugnisse daraus/soybeans and products thereof	27. Lupinen und Erzeugnisse daraus/lupin and products thereof
21. Milch und Erzeugnisse daraus/milk and products thereof	28. Weichtiere und Erzeugnisse daraus/molluscs and products thereof



Kongresshotel Potsdam

+ AM TEMPLINER SEE +



Zimmerservice-Karte

Room service menu

www.kongresshotel-potsdam.de

Willkommen an Bord unserer Luftschiffe

■ ■ ■ Frühstück | Breakfast

Croissant Frühstück *Croissant Breakfast* 10.00 €

2 Croissants oder Brötchen-/Brotauswahl, Butter, Marmelade und Honig
Sie können wählen zwischen Filterkaffee, Tee, heißer Schokolade oder Milch.
2 Croissants or whole-wheat bread and rolls, butter, jam and honey
You can choose between coffee, tea, hot chocolate or milk.
enthält/contains: 1. 9. 15. 17. 21. 25

Fitness Frühstück *Organic Breakfast* 15.50 €

Vollkornbrötchen und Vollkornbrot, Diätmargarine und -marmelade, Honig, Kräuterfrischkäse, Grapefruitsaft oder Multivitaminensaft, Bircher Müsli mit kalorienarmem Joghurt oder Quark und 1/2 frische Grapefruit
Sie können wählen zwischen Filterkaffee, Tee oder fettarmer Milch.
Whole-wheat rolls and bread, margarine and sugar-free jam, honey, herbal cream cheese, grapefruit juice or multivitamin juice, Bircher Muesli with low fat yoghurt or curd cheese and 1/2 fresh grapefruit
You can choose between coffee, tea or low fat milk.
enthält/contains: 1. 9. 15. 20. 21. 22. 25

Kontinentales Frühstück *Continental Breakfast* 19.00 €

ofenfrisches Brot und Gebäck, erlesene Wurst- und Käsespezialitäten, Butter, Honig, Marmelade, Joghurt, Cornflakes oder Vollkornmüsli, Milch, Früchte der Saison und 1 Glas frisch gepresster Orangensaft
Sie können wählen zwischen Filterkaffee, Tee, heißer Schokolade oder Milch.
Bread and Danish pastries, a selection of cold meat and fine cheese, butter and jam, honey, yoghurt, cornflakes or whole-wheat muesli, a variety of delicious seasonal fruits and a glass of freshly squeezed orange juice
You can choose between coffee, tea, hot chocolate or milk.
enthält/contains: 1. 2. 3. 4. 7. 9. 15. 17. 21. 23. 24. 25

Amerikanisches Frühstück *American Breakfast* 22.00 €

frische Brötchen, 1 Croissant und Vollkornbrot, Butter, Marmelade, Honig, 1 Glas Orangensaft, 1 Glas Prosecco, Cornflakes, Milch, Naturjoghurt, frische Früchte der Saison, erlesene Wurst- und Käsespezialitäten und 2 Eier nach Ihrer Wahl: mit Speck, Schinken oder Nürnberger Würstchen
Sie können wählen zwischen Filterkaffee, Tee, heißer Schokolade oder Milch.
Bread rolls, 1 croissant and whole-wheat bread, butter and jam, honey, a glass of orange juice, a glass of Prosecco, cornflakes, milk, plain yoghurt, a variety of delicious seasonal fruits, a selection of cold meat and fine cheese and two eggs of your own choice prepared with: bacon, ham or Nuremburg sausages
You can choose between coffee, tea, hot chocolate or milk.
enthält/contains: 1. 2. 3. 4. 7. 9. 15. 17. 21. 23. 24. 25

Gern nehmen wir Ihre Bestellung unter der Kurzwahl #6 entgegen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Pro Bestellung/pro Zimmer berechnen wir Ihnen eine Zimmerservicegebühr in Höhe von 8,50 €. Bestellungen werden bis max. 6:00 Uhr des jeweiligen Tages angenommen. Unser Frühstücksservice steht Ihnen von 6:00 bis 11:30 Uhr zur Verfügung.

We gladly take your orders under the number #6 and look forward to your call. Per order/per room we charge a room service fee of 8,50 €. Orders are accepted until 6 o'clock a.m. on the current day. Our Breakfast Service is available from 06:00 a.m. to 11:30 a.m..

■ ■ ■ Kalte Gerichte | Cold dishes

Salat *Salad* 9.90 €

Jahreszeitlicher Blattsalat mit gerösteten Kernen, Balsamico-Dressing und wahlweise mit gebratenen Lachs-, Puten- oder Rinderstreifen
Seasonal salad with roasted seeds, Balsamic dressing and your choice of pan roasted salmon, stripes of turkey or beef
enthält/contains: 2. 4. 5. 15. 19. 22. 24. 26

Sandwiches 7.50 €

Classic Sandwich
Sandwich mit Eisbergsalat, Schinken, Käse und Gurke
Sandwich with lettuce, ham, cheese and cucumber
enthält/contains: 2. 3. 4. 5. 7. 15. 17. 19. 21. 22. 24. 26

Club Sandwich 10.90 €

Sandwich mit Truthahnbrust, Spiegelei und Speck
Sandwich with turkey breast, fried egg and bacon
enthält/contains: 2. 3. 4. 5. 7. 15. 17. 19. 21. 22. 24. 26

■ ■ ■ Warme Gerichte | Hot dishes

Pasta Special 9.50 €

Spaghetti „al Pesto“ | Spaghetti 'al Pesto'
mit klassischem Pesto und Parmesanchip
with classic Pesto and Parmesan shaving
enthält/contains: 15. 17. 19. 20. 21. 22. 25

■ ■ ■ Für den kleinen & großen Hunger | For the small & large appetite

Currywurst 7.90 €

mit Pommes Frites
with French fries
enthält/contains: 2. 4. 15. 16. 17. 18. 20. 21. 22. 23. 24

Vegetarisches „Trio“ *Vegetarian 'Trio'* 8.50 €

aus gebackenem Käse, Frühlingsrollen, Zwiebelringen mit Sweet Chili Dip und kleiner Salatschale
with baked cheese, spring rolls, onion rings with sweet chili dip and a small salad
enthält/contains: 2. 4. 15. 17. 18. 19. 22. 24.

Salmon Bagel 9.90 €

mit Honig-Senf-Sauce, Räucherlachs, Gurke und kleinem Salat
with honey-mustard-sauce, smoked salmon, cucumber and a small salad
enthält/contains: 2. 4. 5. 15. 17. 18. 19. 21. 22. 24. 25. 26

Jumbo-Burger 9.90 €

180 g Hackfleisch, Eisbergsalat, Tomate, Röstzwiebeln, Essiggurke, Käse, Bacon, Senf-Ketchup-Sauce
180 g minced meat, lettuce, tomato, fried onions, pickled gherkin, cheese, bacon, mustard-ketchup-sauce
mit Pommes Frites
with French fries
enthält/contains: 2. 4. 15. 17. 19. 23. 24. 25

■ ■ ■ Kinder Karte | Children menu

Spaghetti mit Tomatensauce und geriebenem Käse 4.90 €

Spaghetti with tomato sauce and grated cheese
enthält/contains: 1. 3. 15. 17. 21. 23

Zartes Puten- oder Schweinefleisch mit Pommes Frites und Mischgemüse der Saison 6.50 €

(Ketchup oder Mayonnaise)
Turkey meat or pork with French fries and mixed vegetables (ketchup or mayonnaise)
enthält/contains: 1. 2. 3. 17. 21. 23. 24

■ ■ ■ Dessert

Bitte fragen Sie unser Personal nach den Tagesdesserts.
Please ask our service for the dessert of the day. 5.30 €

Gern nehmen wir Ihre Bestellung unter der Kurzwahl #6 entgegen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Pro Bestellung/pro Zimmer berechnen wir Ihnen eine Zimmerservicegebühr in Höhe von 8,50 €. Unser Zimmerservice steht Ihnen von 11:30 bis 22:00 Uhr zur Verfügung. We gladly take your orders under the number #6 and look forward to your call. Per order/per room we charge a room service fee of 8,50 €. Our Room Service is available from 11:30 a.m. to 10:00 p.m.